

**MARIAGES, NAISSANCES
ET DECÈS**
Inscrits au Bureau de Santé
dans les dernières 24
heures.

MARIAGES—Harris M. Mirett & Julia Kates; Albert Darbe & Josephine Van Buren; Joseph Schlotterer à Loretta Graf; Joseph A. Messina à Mary Florence Autumne; Preston Love à Georgina Robinson; Charles Vincent à Martha Baptiste; Oliver Blachard à Martha Doge.

NAISSANCES—Mme J. P. Bayley, une fille; J. V. Lavoie, une fille; W. F. Magier, un garçon.

DÉCÈS—J. E. Griffee, 18 ans, 3435 Laurel; Anna L. Gurnee, 18 ans, 219 E. Galvez; J. Mazelle, 36 ans, Hotel de Charité; W. Lavey, 38 ans, 229 N. Miro; Mme Anna Braen, 65 ans, St. Claude et François; Mme Marie J. Grim, 70 ans, 1614 N. Dorgenois; F. Chardet, 25 ans, 1910 Ursulines; J. Lavee, 18 jours, 1006 Hôpital; P. R. Shannon, 36 ans, 1921 St Thomas; B. Moore, 54 ans, 4912 Perrier; A. Jones, 40 ans, Hôpital de Charité; S. Elliott, 50 ans, 225 St John; Katie Roth, 13 ans, 4912 Perrier; Jeila Snowden, 21 ans, 1910 Ursulines; Mrs. Mattie Voeckel, 24 ans, Laurel et Milan; Mme J. B. Lange, 52 ans, Hotel Dieu; Patrick King, 7 mois, 2214 Gravier.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District.—Alexander L. Carter vs New Orleans Cotton Mills Co.—demande d'un recouvrement.

Demande d'émancipation: Caroline Adam, Nazaire Adam.

Patrick Ronan vs New Orleans Ice Co., John M. Heath, présentateur-chef de \$400 sur des billets.

Mme Anna E. Jamison vs Mme Caroline Herrick, saule prévision de \$100 sur des billets.

Homicides ouverts:

Michael O'Brien, A. Rostenholz, Dr. J. N. Charbonneau, Marie Monica Jan-

sonne.

Deuxième Cour de Police

Correctionnelle.

Juge A. M. Ancoin.

Vincent Morgan, cravat envers les animaux; \$25 d'amende ou 30 jours de prison.

Loyd Bogas, allures suspectes; \$10 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Hy Green, Andy Jackson, batteuse et braise de paix; \$5 d'amende ou 30 jours de prison.

Edward Williams — vagabondage \$10 d'amende ou 30 jours de prison.

Andrew Lewis — braise de paix; \$10 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Allen Stano, Mary Campbell — vivesse et braise de paix; \$50 d'amende ou 60 jours de prison.

Mises en cause:

E. J. Blodbridge, violation de l'ordonnance 4797; Charles Datutil, ivresse et braise de paix; Mme H. Francois, braise de paix et langage obscène; Nick Redith, Joe Donches, W. S. Fraiser, violation de l'ordonnance 3971.

Deuxième Cour Inférieure;

Juge Richard B. Otero.

Comparaisons:

W. S. Fraiser, libelle: Louis Beck, attaque et blesse.

Envoyés devant la Cour Criminelle:

Robert Johnson, Geo. Harris, attaque et blesse; Cornelius Barret, Hy Bellanger, port d'arme cache; Bob Tailor, actes de violence; Mary Mitchell, détournement.

Aquitatis:

L. Sebilo, Michel Bérard, Mme Clémence Dupuis, May Brown, actes de violence Paul Lewis, port d'arme cache.

FAITS DIVERS

Politique.

Factum Butler.

Une assemblée nombreuse et enthousiaste des électeurs du 7me Ward a eu lieu hier soir dans la bataille de l'école St Boniface, angle des rues LaFayette et Giverny.

On a été officiellement informé que c'est organisé à cette occasion: M. Valentine Fuchs, président; Jacob Fuchs, 1er vice-président; William Johnson, 2me vice-président; Antoine LeFebvre, secrétaire; Joseph Karhoff, trésorier; Lawrence Staub, grand maire.

Un comité composé de M. Leon Jockum, Jacob Staub, Geo. M. Carradif et William Moore, Jne, a présenté des résolutions qui ont été adoptées, condamnant les "trusts" les monopoles, demandant l'emploi de blancs pour l'exécution de tous travaux publics, déclarant le club en faveur d'améliorations publiques, prônant la réélection du Tr. C. Johnson, 1er vice-président; William Johnson, 2me vice-président; Antoine LeFebvre, secrétaire; Joseph Karhoff, trésorier; Lawrence Staub, grand maire.

Des discours ont été prononcés par M. Valentine Fuchs, Henri Chauvel, Sidney Story et Chas A. Butler.

Suicide.

À une heure et demie, hier matin, Louis Meyers, un jeune homme de 21 ans, s'est suicidé en sa demeure, rue Laurel 6222, en absorbant une forte dose de morphine. lorsque son état a été découvert, le docteur Niglakor et Ernst ont été mandatés, et le poison avait déjà fait son œuvre et le malheureux a été transporté quelque temps plus tard. Meyers était sans emploi depuis plusieurs mois, et l'on attribue son acte de témérité au découragement.

Un incendie a détruit, hier après-midi, vers quatre heures et demie, dans un lot de 400 balles de coton, sur la levée, entre les rues Prémire et Second. 325 balles ont été sauvées avec 4000 dollars de préjudice, et appartenant aux serruriers Tom Brookman et Thos Grayson, ont été détruites. Pertes, \$1000.

Noyé.

Alfred Robinson, couleur, s'est accidentellement noyé, hier après-midi, à quatre heures et demie, en se baignant dans un réservoir de l'usine centrale de drainage. Son corps a été transporté chez ses parents, rue Annette 1925.

Isolation.

Théodore Kateries, âgé de 38 ans, a succombé à la choléra, hier après-midi. Il se rendait chez lui vers cinq heures, rue Quartier, près Royal; il se rendait à son quartier, où il se rendait frapé d'insolation. L'ambulance a été mandée aussitôt, mais le malheureux a expiré avant l'arrivée des étudiants.

Kateries était venu, et natif de la Hollande. Il laisse un fils.

Tentative de suicide.

Viola McLain, une jeune femme de 23 ans, a tenté à ses jours, hier après-midi, en sa demeure, rue Howard 131, un absorbeant pour 20 cents de morphine. Elle a été transportée à l'hôpital dans un état critique.

Camp de couteau.

Acte d'une course curieuse serviteur, hier soir, à diz heures, rue Howard 131, en faisant adopter une cotte de fer à son patron, lequel a donné un coup de poing au premier, le blessant au côté gauche.

Faction Drews - Kohske - Traut.

Les électeurs de la faction Drews-Kohske-Traut, du premier ward, se sont réunis hier soir, et ont décidé de consacrer dans les élections primaires.

PRENEZ UN TELEPHONE A L'ESSAI.

Il est extrêmement bon marché.

Il a des taxes aussi bas que: \$1.50 par mois pour les résidences, \$1.00 pour les maisons d'affaires. Plus de longs contrats — vous pouvez discontinuer l'usage quand il vous plaît.

GERMELAND TELEPHONE AND TEL-EGRAPH COMPANY. États-Unis. Coin Poydras et Carondelet.

OUVERTURE

—DE LA—

SESSION de la LEGISLATURE

A BATON ROUGE.

Dépêche spéciale à l'Abbeille.

Baton Rouge, Louisiana. 8 Sept.

Plusieurs tribunaux du château de fer

ont été ouverts à la Nouvelle-Orléans, dont de toutes les parties de la Louisiane, ont été aménagés hier matin, à Baton Rouge, un grand nombre de sénateurs et de représentants de la Louisiane.

Dès la première heure, fait assez remarquable, on comptait comme présents beaucoup plus de membres de l'assemblée générale qu'il n'en faut pour constituer un quorum. Plusieurs membres de la délégation de la Nouvelle-Orléans étaient arrivés dès hier soir, ainsi qu'un grand nombre de sénateurs et de représentants des paroisses rurales du nord, du sud, de l'est et de l'ouest de l'Etat.

Recommence alors le combat de l'assemblée générale pour l'Etat comme pour les districts, et les districts demandent-ils de leur part une partie de l'Etat pour profiter de l'article 281 de la constitution afin de pouvoir également lever des fonds pour leurs améliorations.

Ainsi le Capitole de l'Etat a besoin depuis longtemps d'un ascenseur. C'est nécessaire de faire sentir plus vivement, au contraire, l'assemblée générale pour l'Etat, pour la commission des chemins de fer pour les bureaux des pensions.

Je recommande donc que vous votiez une allocation suffisante pour la construction d'un ascenseur et l'aménagement des bureaux qui vont être établis au capitole.

MURPHY FOSTER.

Recommande les contributions de Baton Rouge pour les travaux de l'Etat.

Le représentant Brouard; M. Vincent, de Calcasieu; M. John Marks, un vétéran confédéré très connu; le trésorier d'Etat, M. Fournet; le secrétaire d'Etat, John T. Michell; le Cap. John Fitzpatrick; M. Dudenheffer; le sénateur Cordill; M. Chas Cavanagh, le sénateur Sambo; les représentants Duhon, Wilkinson, de Calcasieu, le sénateur Tricoll; le Natchitoches, le représentant St. Amant; le sénateur Sholar, de la Nouvelle-Orléans; le juge Clairmont, de la Pointe Coupee; M. Sid Harper et Dick Gorman, Harry Brian, Waggonpack, Watt Webb, etc. etc.

Toutes les paroisses de l'Etat étaient bien représentées.

Il est évident, à voir l'empressement dont ont fait preuve les législateurs sur cette occasion, que toute la population, non seulement de la Nouvelle-Orléans, mais de la Louisiane entière est en faveur du projet de loi qu'il s'agit de voter.

À propos, nous ne savons pas à quelle heure commenteraient les deux séances de l'assemblée générale pour l'Etat.

Le sénateur Cage a fait placer des copies imprimées du projet de loi de drainage sur le pupitre de chaque membre de la législature, pour prouver que la loi qui exige une notice de 30 jours avait été observée. Ces copies ont été fournies sous forme d'affiche, par MM. T. G. Xavier, A. G. Winterhalter, Robt Ewing et Ardy Cooksey, gérants du "Picayune", du "Times-Democrat", du "States" et de "L'Abbeille".

Au Sénat, M. Cage a présenté une motion conjointe en vue d'un amendement constitutionnel; la résolution a été referée au comité judiciaire No 1 (affaires civiles).

ront vendues sur le marché, aux meilleurs termes possibles, mais non au-dessous du pair.

Il est de l'intérêt non seulement de la Nouvelle-Orléans, mais aussi de tout l'Etat que le pouvoir législatif vienne en aide à ce mouvement patriote et l'encourage en vers du bien public.

J'espère que cette loi sera promptement votée et qu'il en résultera un grand bien-être pour le public et un grand progrès pour l'Etat comme pour les différentes communautés.

Il est besoin d'améliorations de santé et de confort du public, s'est fait sentir dans les districts, dans les communautés, et les districts demandent-ils de leur part une partie de l'Etat pour profiter de l'article 281 de la constitution afin de pouvoir également lever des fonds pour leurs améliorations.

Ainsi le Capitole de l'Etat a besoin depuis longtemps d'un ascenseur. C'est nécessaire de faire sentir plus vivement, au contraire, l'assemblée générale pour l'Etat, pour la commission des chemins de fer pour les bureaux des pensions.

Je recommande donc que vous votiez une allocation suffisante pour la construction d'un ascenseur et l'aménagement des bureaux qui vont être établis au capitole.

MURPHY FOSTER.

Recommande les contributions de Baton Rouge pour les travaux de l'Etat.

Le représentant Brouard; M. Vincent, de Calcasieu; M. John Marks, un vétéran confédéré très connu; le trésorier d'Etat, M. Fournet; le secrétaire d'Etat, John T. Michell; le Cap. John Fitzpatrick; M. Dudenheffer; le sénateur Cordill; M. Chas Cavanagh, le sénateur Sambo; les représentants Duhon, Wilkinson, de Calcasieu, le sénateur Tricoll; le Natchitoches, le représentant St. Amant; le sénateur Sholar, de la Nouvelle-Orléans; le juge Clairmont, de la Pointe Coupee; M. Sid Harper et Dick Gorman, Harry Brian, Waggonpack, Watt Webb, etc. etc.

Toutes les paroisses de l'Etat étaient bien représentées.

Il est évident, à voir l'empressement dont ont fait preuve les législateurs sur cette occasion, que toute la population, non seulement de la Nouvelle-Orléans, mais de la Louisiane entière est en faveur du projet de loi qu'il s'agit de voter.

À propos, nous ne savons pas à quelle heure commenteraient les deux séances de l'assemblée générale pour l'Etat.

Le sénateur Cage a fait placer des copies imprimées du projet de loi de drainage sur le pupitre de chaque membre de la législature, pour prouver que la loi qui exige une notice de 30 jours avait été observée. Ces copies ont été fournies sous forme d'affiche, par MM. T. G. Xavier, A. G. Winterhalter, Robt Ewing et Ardy Cooksey, gérants du "Picayune", du "Times-Democrat", du "States" et de "L'Abbeille".

Au Sénat, M. Cage a présenté une motion conjointe en vue d'un amendement constitutionnel; la résolution a été referée au comité judiciaire No 1 (affaires civiles).

MURPHY FOSTER.

Recommande les contributions de Baton Rouge pour les travaux de l'Etat.

Le représentant Brouard; M. Vincent, de Calcasieu; M. John Marks, un vétéran confédéré très connu; le trésorier d'Etat, M. Fournet; le secrétaire d'Etat, John T. Michell; le Cap. John Fitzpatrick; M. Dudenheffer; le sénateur Cordill; M. Chas Cavanagh, le sénateur Sambo; les représentants Duhon, Wilkinson, de Calcasieu, le sénateur Tricoll; le Natchitoches, le représentant St. Amant; le sénateur Sholar, de la Nouvelle-Orléans; le juge Clairmont, de la Pointe Coupee; M. Sid Harper et Dick Gorman, Harry Brian, Waggonpack, Watt Webb, etc. etc.

Toutes les paroisses de l'Etat étaient bien représentées.

Il est évident, à voir l'empressement dont ont fait preuve les législateurs sur cette occasion, que toute la population, non seulement de la Nouvelle-Orléans, mais de la Louisiane entière est en faveur du projet de loi qu'il s'agit de voter.

À propos, nous ne savons pas à quelle heure commenteraient les deux séances de l'assemblée générale pour l'Etat.

Le sénateur Cage a fait placer des copies imprimées du projet de loi de drainage sur le pupitre de chaque membre de la législature, pour prouver que la loi qui exige une notice de 30 jours avait été observée. Ces copies ont été fournies sous forme d'affiche, par MM. T. G. Xavier, A. G. Winterhalter, Robt Ewing et Ardy Cooksey, gérants du "Picayune", du "Times-Democrat", du "States" et de "L'Abbeille".

Le représentant Brouard; M. Vincent, de Calcasieu; M. John Marks, un vétéran confédéré très connu; le trésorier d'Etat, M. Fournet; le secrétaire d'Etat, John T. Michell; le Cap. John Fitzpatrick; M. Dudenheffer; le sénateur Cordill; M. Chas Cavanagh, le sénateur Sambo; les représentants Duhon, Wilkinson, de Calcasieu, le sénateur Tricoll; le Natchitoches, le représentant St. Amant; le sénateur Sholar, de la Nouvelle-Orléans; le juge Clairmont, de la Pointe Coupee; M. Sid Harper et Dick Gorman, Harry Brian, Waggonpack, Watt Webb, etc. etc.

Toutes les paroisses de l'Etat étaient bien représentées.

Il est évident, à voir